

刘远图 著

早期中俄东段 边界研究

早期中俄东段边界研究

刘远图 著

中国社会科学出版社

(京)新登字030号

责任编辑：范明礼

责任校对：尹力

封面设计：谭国民

版式设计：张汉林

早期中俄东段边界研究

ZAOQI ZHONG E DONGDUAN BIANJIE YANJIU

刘远图 著

中国社会科学出版社 出版
发行

总 经 销

民族印刷厂印刷

850×1168毫米 32开本 12印张 8插页 305千字

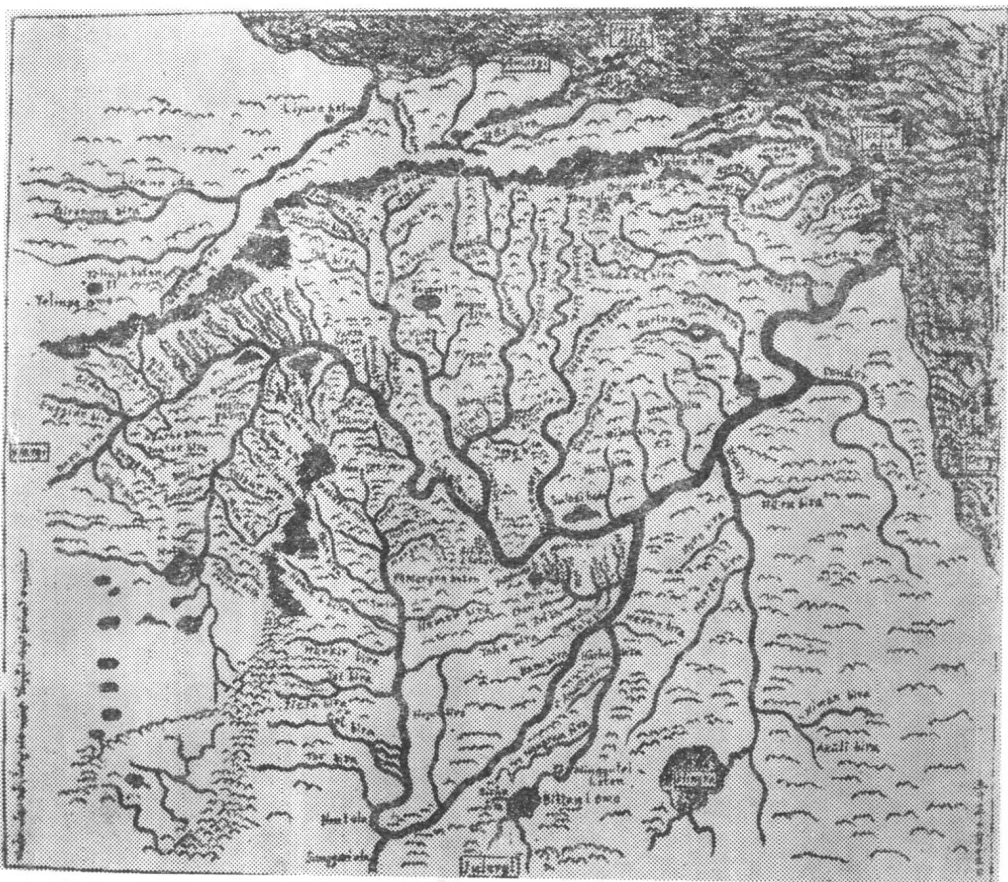
1993年1月第1版 1993年1月第1次印刷

印数1—1500册

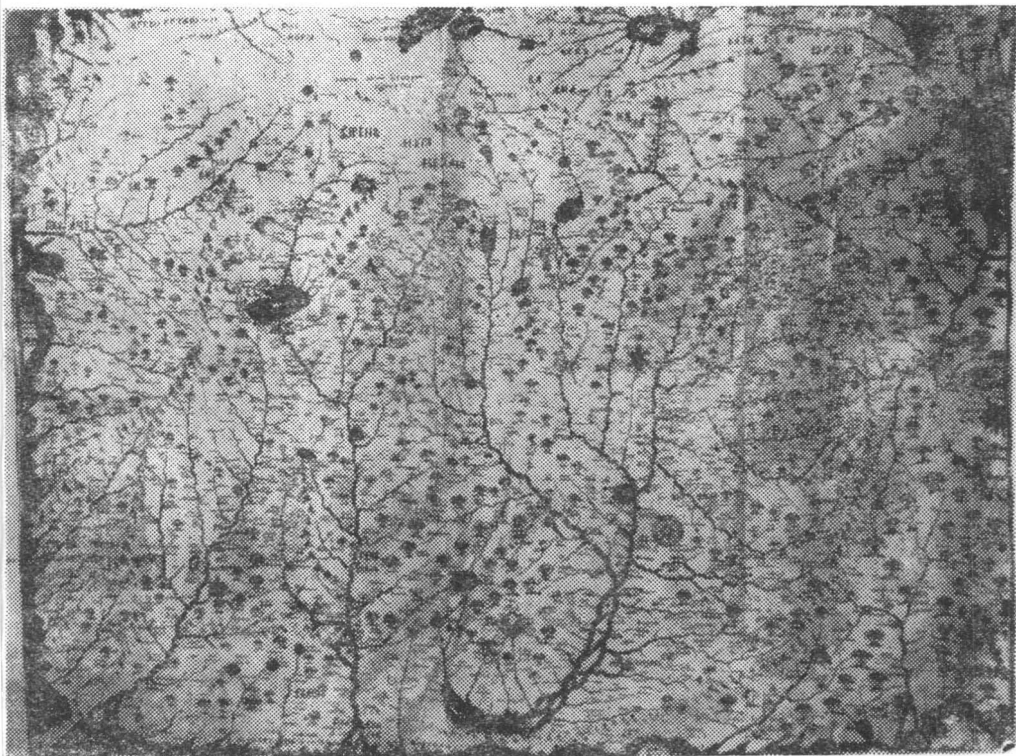
ISBN7-5004-1068-9/K·151 定价：7.20元

内 容 提 要

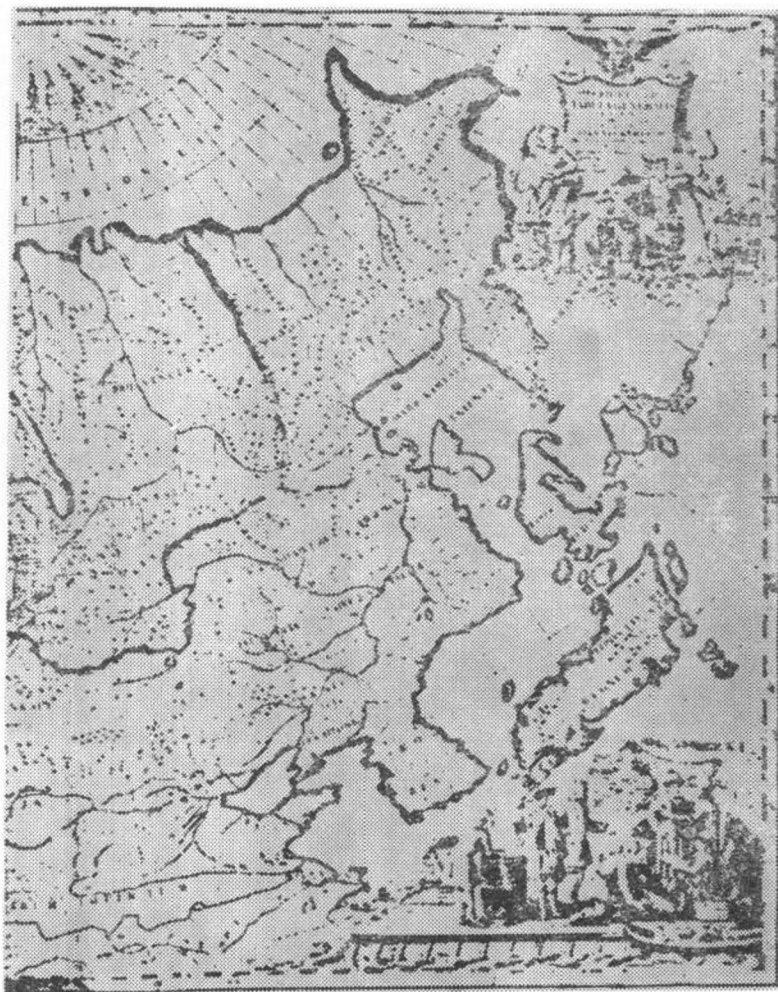
本书是一部资料丰富、颇有见地的专著，中俄关系史研究领域一项值得重视的新成果。早期中俄东段边界是指1689年中俄尼布楚条约划定的边界。这段边界在历史上存在了171年左右时间，1858和1860年才遭到沙俄侵略者的破坏。帝俄学者米勒等人曾编造种种谎言，歪曲其历史真相。本书作者运用大量中外文献、档案、资料和古地图，全面系统地探讨了早期中俄东段边界的一系列重要问题，提出了许多论据充分的见解，揭示了此段历史边界的本来面目，也有有力地驳斥了帝俄学者的谬说。



1. (清) 郎谈《吉林九河图》(1690) —— (日) 吉田金一摩绘并注音 (原图为满文标注)

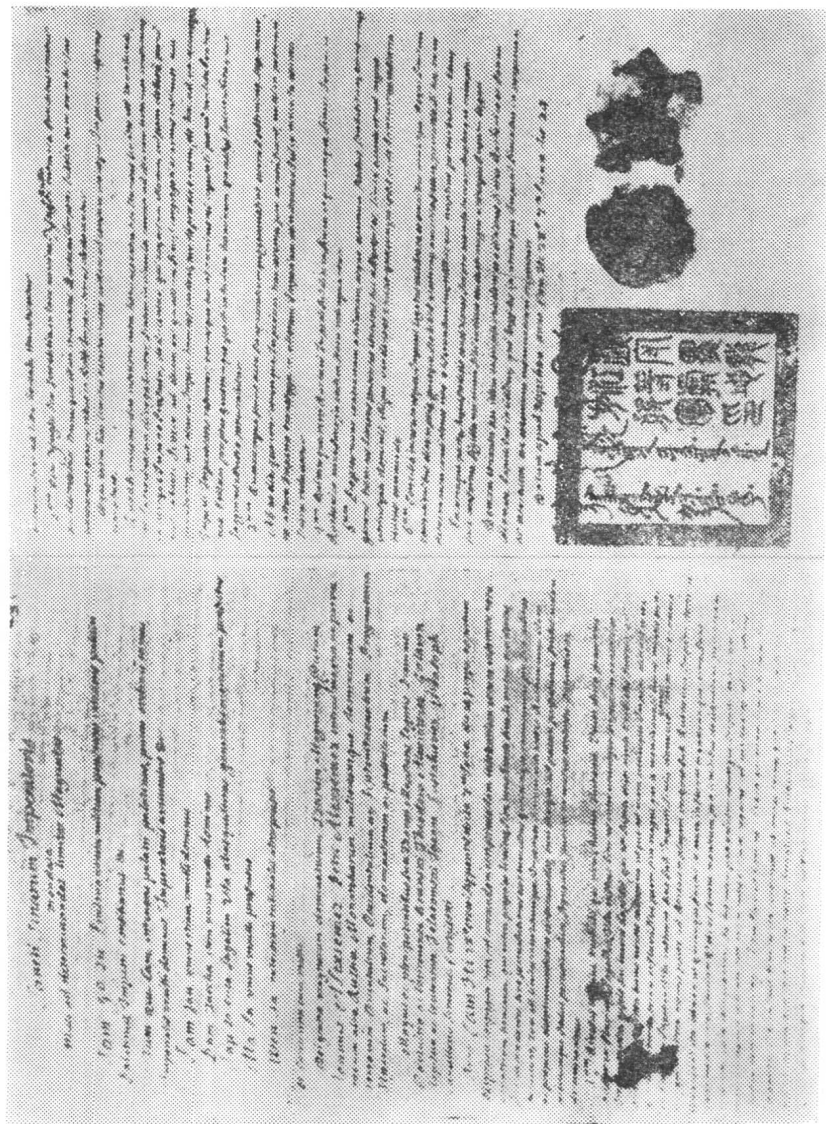


3. (俄) С.У.列麦佐夫《北亚地图》(1696)

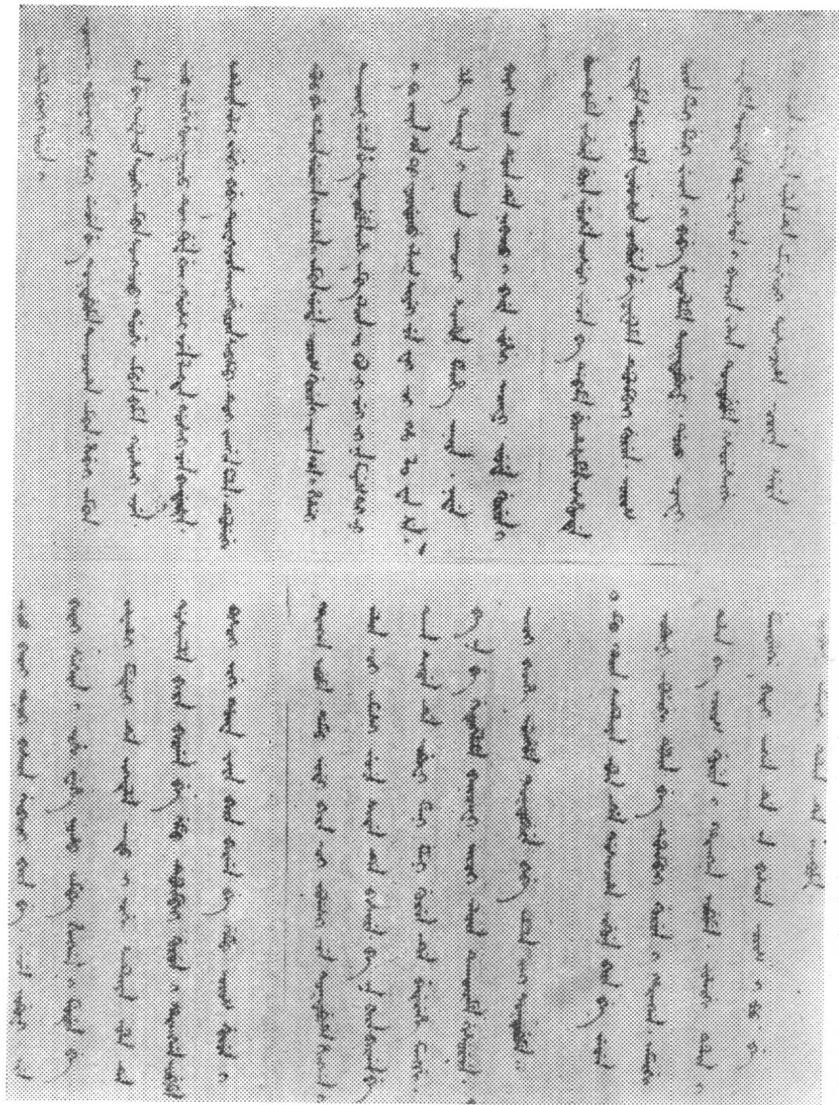


4. (俄) И.К.克里洛夫《俄罗斯帝国总图》(1734)。

取自(日)松本贤一编《欧洲古版日本地图集》。



5. 《中俄尼布楚条约》——中方缮写的拉丁文本（原件）



6. 《中俄尼布楚条约》——中方缮写的满文本（原件）

。此是古之所謂。一也。

。此是古之所謂。二也。

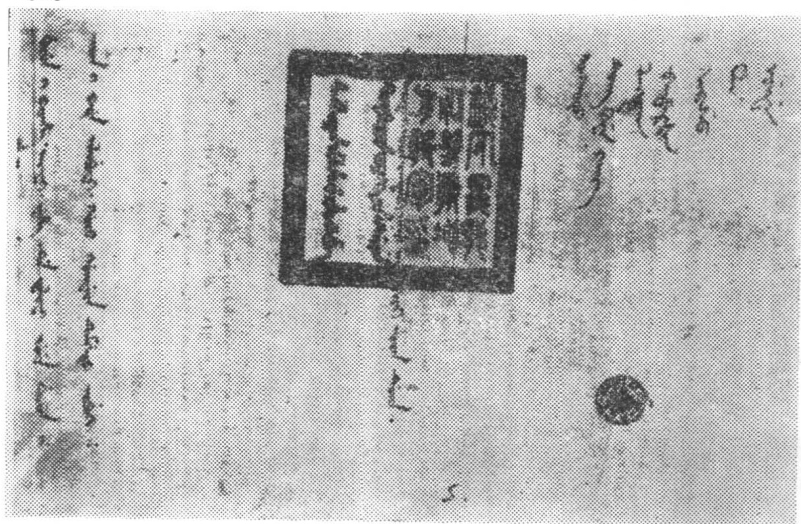
。此是古之所謂。三也。

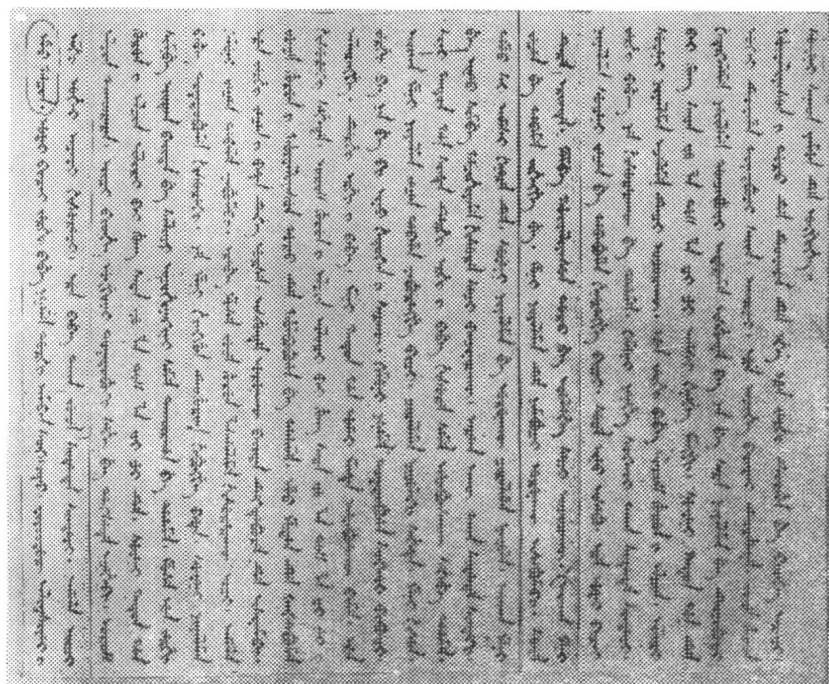
。此是古之所謂。四也。

。此是古之所謂。五也。

。此是古之所謂。六也。

。此是古之所謂。七也。





8. 《中俄恰克图条约》中方缮写的满文本排印本·乌第河未定界条

Почетный член Императорской Академии. Сам Николай Николаевич после окончания несли все свои долги до Императорской Академии, всеми образами поощрялся, так как он был не только человеком с тонким вкусом, интересом к искусству, но и человеком, который, как и все, был способен к самокритике. А это значит, что он был способен к самокритике. А это значит, что он был способен к самокритике.

Quod spectat ad fluvium Gadi, huiusmodi
lora, legatus Phleodorus Alexiclae comenti
nos cum interiori Palatii Magnate Sou-gou-
si, dicitur: hoc punctum interdu inane indeter-
minatum, postea determinatum vel per epis-
tolas, vel per legatos, inque scripturis ad in-
dicibus: itaque cum legatus sinensis dicit
nos Russice Legate Sava Vladislavich Hly-
coniti: Tu quidem ab Imperatrice missus fuis
cum plena potestate determinandi omnia se-
gula, de hoc puncto tractare debemus; nam cum
vestri homines illius transiissent limites in hoc
nostro dicto Ilincou Tugurii, si hoc punctum
modo nos determinamus, periculum est maxime,
ne utrinque Domus subditi, qui in finibus
habitant inter seurgia, et contentiones ex-
citant; cumque hoc maxime adversus pacem,
et unionem, late vice defendendum est. Russice Legatus
Sava Vladislavich Hlyconicus Comae respon-
dit: Terra hac orientalis non solum nos sed
etiam ab Imperatrice commissa, sed nos ego ha-
teram distincte novi; aliqui adiacet sunt fin-
is inter dictum, quod si aliqui e nostris transi-
issent limites coercere, et prohibere. Ad hoc Russici
Magnatus Sinensis: Quicquid Imperatrix nos
ibi commisit partem orientalem, usque de ea tra-
ctare nos non urgebimus amplius, istius rei re-
liquere cognoscere, sed redeamus tractare principia
vestra, nam si qui a vestris transierint limites,
arripere fuerint, procul debet a nobis expul-
siveant, nos nequaquam tunc dicta a vobis potes-
tatem pacem violamus, quod si nostri vestros limites
transiissent vos etiam eos castigare: Itaque cum
tunc nos tractator de fluvio Gadi, cunctisque
huiusmodi fuisse, reliquarum interdu sunt prius,
sed vestri homines non debent ulterius occu-
pi ad habundantiam. Russice Legatus Sava Vladisla-
vich Hlyconicus Comae quando rediit, haec omnia
clara referat Imperatrici, illique explicat quomodo
conversum illis mitti solent homines, qui terras
novas, istaque vident ad aliquam determi-
nandum, hoc optime ferri, quod si consilium
huiusmodi parvum negotium male sonaret con-
pare utrinque Domus: Circa huiusmodi puncta
debet inter mixta ad vestram Senatum.

余绳武先生序

刘远图同志的新著《早期中俄东段边界研究》，书名本身已经说明了这个选题的重要性，因为在早期中俄关系史上，领土问题毫无疑问是占有中心地位的头等大事。

1689年的《尼布楚条约》在平等谈判的基础上划定中俄两国边界，制止了沙俄对黑龙江流域的殖民扩张。这是一个具有重大历史意义的外交文献。另一方面应该看到，此约虽然明确地规定了中俄边界走向，条约签订后并在几个主要界点竖立界碑，但双方并未对这段漫长的边界进行会勘，缔结更详细的勘界议定书。后来帝俄学者米勒等人于是钻了这个空子，趁机编造种种谎言，使《尼布楚条约》第一款关于两国边界的规定遭到严重的歪曲。为了阐明历史真相，刘远图同志用了近20年时间，搜集大量文字资料和古地图，在此基础上对有关早期中俄东段边界的一系列重要问题，诸如界河格尔毕齐河的位置，额尔古纳河的边界起点，威伊克阿林界碑的位置以及库页岛的历史主权等等，逐一详加考证，提出许多论据充分的见解，有力地批驳了帝俄学者的谬说。关于乌第河未定界范围问题，作者也提出自己的看法和论据，不失为一家之言。总之，《早期中俄东段边界研究》是一部资料丰富、颇有见地的专著，中俄关系史研究领域一项值得重视的新成果。

我平时看书只读正文，从不认真阅读序言，所以至今不知道应该如何作序。读了刘远图同志的书稿后，对作者刻苦钻研、穷源溯流的精神非常佩服，于是鼓勇试写了这篇不像序言的序言，以表示我的敬意。

1990年10月于北京紫竹院